

工商晚報

The Kung Sheun Evening News
本報地址：香港德輔道中
電話：二二五五五
零售：每份一角
廣告：另議

南非恢復向自由市場賣金

【華盛頓七日路透電】南非政府今日宣佈，將恢復向自由市場出售黃金。這項決定，是南非政府向國際貨幣基金（IMF）借款協議的一部分。根據該協議，南非政府將獲得一億九千九百九十九萬九千九百九十九美元的貸款，以幫助其支付外債。南非政府表示，這項決定將有助於穩定南非的經濟，並促進其與國際市場的聯繫。

尼克遜向福特保證絕對不會辭職

【華盛頓七日路透電】尼克遜總統今日向福特副總統保證，他絕對不會辭職。尼克遜表示，他將繼續履行總統的職責，直到任期結束。福特副總統對此表示理解，並表示將繼續支持尼克遜總統的工作。

中共貿易代表團明年將赴美活動

【華盛頓七日路透電】美國商務部今日宣佈，中共貿易代表團將於明年赴美進行貿易活動。代表團將由中國貿易代表團團長率領，成員包括中國貿易代表團副團長、中國貿易代表團秘書長等。代表團將與美國商務部官員進行會談，並與美國企業代表進行洽談。



福眼些少

南丫鄉委會透露 蜆殼願賠五百萬

【本報訊】南丫鄉委會今日透露，蜆殼公司願意賠償五百萬港元，以解決南丫鄉的污染問題。南丫鄉委會表示，蜆殼公司是一家大型石油公司，其業務活動對南丫鄉的環境造成了嚴重污染。南丫鄉委會要求蜆殼公司賠償損失，並採取措施防止污染再次發生。

今日天氣預測

吹和緩風，初時多雲，午後轉晴，最高溫度可達攝氏廿二度，最低溫度可達攝氏十四度。正午至下午二時，有百分之四十的降雨機會。下午三時至晚上十一時，有百分之二十的降雨機會。天氣危險性：低。

酒吧外鬼打鬼 洋督察制止挨打

【本報訊】九龍尖沙咀一間酒吧外，昨晚發生一起「鬼打鬼」事件。兩名男子在酒吧外發生爭執，其中一人被另一人毆打。洋督察趕到現場，制止了爭執，並將兩名男子帶回警署調查。

兩議員涉嫌賄選雖有據 政律司於法例起訴

【本報訊】兩名立法會議員因涉嫌賄選，被政律司起訴。政律司表示，已有足夠證據證明這兩名議員在選舉過程中使用了賄選手段。政律司將依法起訴這兩名議員，以維護選舉的公平性和公正性。

PIAGET

THE MOST EXPENSIVE WATCH IN THE WORLD. THE MOST BEAUTIFUL, TOO.

伯爵表

品質最高貴 價格最昂貴

執行技術困難

【本報訊】警方在執行技術困難時，曾遇到一些困難。警方表示，在執行技術困難時，需要大量的技術支持和經驗。警方將繼續努力，提高技術水平，以更好地執行任務。

會舞餐歡狂年新誕聖

聖誕新年狂歡餐舞會
時間：十二月三十一日晚八時至十二時
地點：九龍灣國際會展新館
票價：每位一百元

團劇蹈舞典古天海

海天古典舞蹈劇團
時間：十二月三十一日晚八時至十二時
地點：九龍灣國際會展新館
票價：每位一百元

妹兄與狄狄

狄狄與妹兄
時間：十二月三十一日晚八時至十二時
地點：九龍灣國際會展新館
票價：每位一百元

妹兄絲娜

絲娜與妹兄
時間：十二月三十一日晚八時至十二時
地點：九龍灣國際會展新館
票價：每位一百元

建煌超級市場

謹訂於一九七三年十二月十日（星期一）上午十一時正為本公司屬下建煌超級市場上落貨第四市場舉行開幕儀式屆時恭請
李香琴小姐 何守信先生 沈殿霞小姐 羅蘭小姐 光臨
（恕不另舉）
主持剪綵典禮 並敬備酒會 恭候
董事長 江德仁 董事 周潤發 余叔韶 許劍光 敬約
（附啟）
建煌新記建築置業有限公司
地址：上環海山道海山樓（巴士站及街市對面）

安萬

安萬保險有限公司
地址：香港德輔道中
電話：二二五五五

總代理：瑞華表行有限公司 SHUI HWA WATCH CO., LTD.

香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-224777 電報掛號：SUIWAWATCH

特約經銷處：

香港：瑞華表行有限公司（門市部）
九龍：瑞華表行有限公司（門市部）
金寶表行有限公司
香港大九百貨公司（鐘錶部）
維納表行有限公司

九龍：

瑞華表行有限公司（門市部）
寶珠表行有限公司
免稅品商店
伊勢丹百貨公司
金寶表行有限公司

兒童不宜看
美女尤物：
鍾娜琳莉
「風流特務」
噴火女郎！
潘妮布琳
絲·
風流性器巨星
佐林美萊
一生雙旦傾倒
「蕩女芬
妮」退避
三舍！
「查泰萊
夫人」甘
拜下風！
博愛主義，
實力雄厚，
解放陣綫，
最好招呼！
再拍即合！
大拍死火！
三拍有命！

伊士曼
七彩！

紅粉雪容



連日滿瀉
今天五場

訂座
請即

東方 凱聲

GAMES THAT LOVERS PLAY

翡翠黃金
娛樂亞洲
國寶英京
福星明月
李好景
活元朗

今天
金銀五場
獻映
福星觀瞻明天加入

盧迪
佟島
姜南
主演合組

大刀王五

陳觀泰
主演領銜

岳華
主演客串
大刀一揮
羣英會
仰天長嘯
動山河

李麗
貝蒂
張徹
主演領銜

李修賢
陳觀泰
馬永貞
仇連環
再創紀錄
大五王五
聯合導演

鮑學禮
導演

尚有戲院廣告刊登在第四頁

東英 咖啡屋 有售

喉順益有。渴解暑消 酒 啤 灣 台 馳名

理代總司公本

(厦大生東) 號廿道教十莊：店分仔港 (厦大興東) 號二廿道角枝荔：店分角旺 號三四路至五三臺道自英：店分角北 (厦大英東) 號百通道教頭明沙沙路九：店總司公限有泰物生民灣台

奇華餅家著名結婚禮餅

好話人逢，九港滿譽
口絕不讚，過試經會

分行青山道畢華街卅三至卅五號（近蘇屋村）
電話 七一至六二式

土瓜灣分行
土瓜灣道七十八號（定安大廈）

二八五四六八：話電 號九十八百一街河北：行分步水深 一〇九四四八 三三四一五八：話電 號十二百三街海上：行分 六九壹五四八 四八八〇五八：話電 號八五四街海上：行總

<p>香港語言書院</p> <p>九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號摩創與銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美泰百貨公司右鄰)</p>	<p>安德烈博士主理 被稱為規模最大 及稱爲最好學府</p> <p>電話: K-858440 電話: K-859364 電話: K-945747</p>	<p>英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記</p> <p>以上各科均由名師教授授課·修畢各科課程畢業證書·另備考·C.C.及P.T.M.A.-AIA-GOE-BSA文憑</p> <p>打字全科·全部新機·學到畢業 英語拼音·一月達成錄氏及國際音標· 簿記全科·學費廿元包教·一月達成</p>	<p>TOEFL班 創機大學英文文憑班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班</p> <p>電腦打字孔點訓練班 出入口文員班 廣告業裝飾班</p> <p>香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁縫全科</p> <p>各業會計 模型圖畫班 國語班 航空地勤 訓練、珠算 美容修飾班</p>
--	--	--	---

永發搬運公司
專門搬屋
 K-634725-654834 H-448176-444927

信立
 公司有限運搬
屋搬門專
 H-720038-729484 K-627545-622941

中耳
 專搬門屋
 搬運公司
 香港 H-717922 708973
 九龍 K-333560 333532

商業

工商分類廣告 銷數廣 效

每段 凡涉及法 身份証來本 洽刑處

下地號八街東源利處審辦區中 (一)
 八三式審式二、五九四五式二：話電 (二)
 部告廣報本號八十街城分仔列 (三)
 八〇七零八二、七零三九七二：話電 (四)
 處務組記生室壹零式度大英東路雲審道敦彌 (五)
 處務組記生屋大興東號二廿道角枝高角旺 (六)
 司公實老號九零三街海上地麻油 (七)

招 生

本院現已開辦，歡迎各界人士報名。凡有志於醫學者，均可報名。本院設有中醫、西醫、針灸、推拿等科。學費低廉，名額有限，欲報從速。

銅鑼灣 旺區樓宇

本區樓宇，環境優美，交通便利。現有數幢樓宇，適合居住或投資。有意者請洽地產經紀。

止漏防滲

選用美國科學有效止漏防滲材料，專治各種屋頂、牆壁、浴室等滲漏問題。施工簡便，效果顯著。歡迎預約。

人人搬運有限公司

15年老字號，搬運人賞公道。本公司承接各種搬運業務，包括家庭、商業、工廠等。服務周到，收費合理。歡迎垂詢。

九龍	8.55	2.55	52.8	5.4	4.71
香港	6.22	6.32	52.8	6.2	3.99
上海	4.52	2.93	33.4	4.5	2.94

散詢通問

[illegible][illegible]

頭鏡怪



利用攝影技巧，可以在照片上造成特殊效果，這是許多從事攝影研究的人都知道的。在這些技巧中，有一種屬於技巧性的製作，那是利用底片方式，將兩張或以上的底片合成一張，但一為之，亦可表現出作者的思想和幽默感。

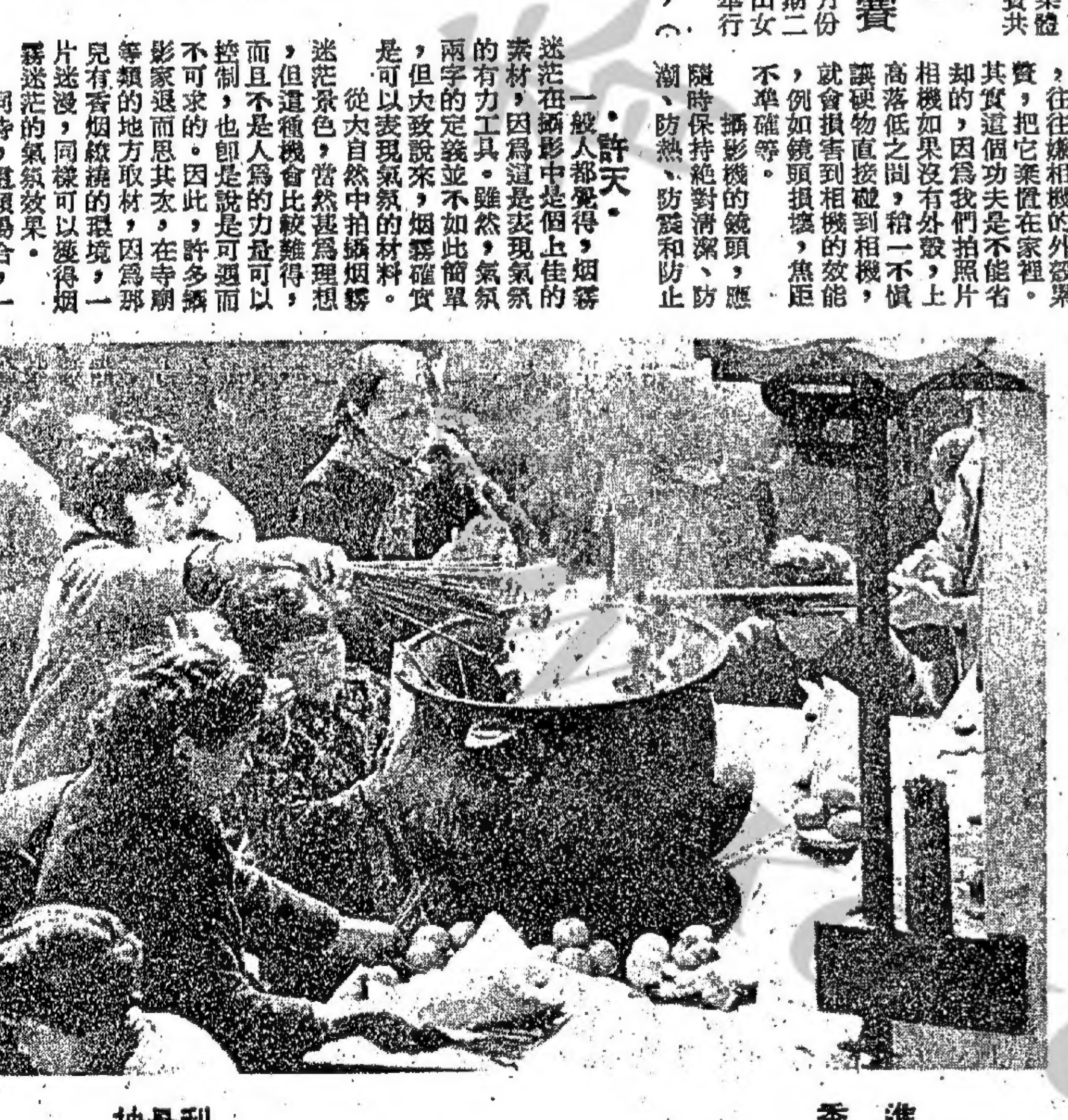
附圖就是利用兩張方向相反的犀牛，用底片方式合成，成了一隻兩頭是頭的怪獸，也是一種表現創意的技巧。(圖略)



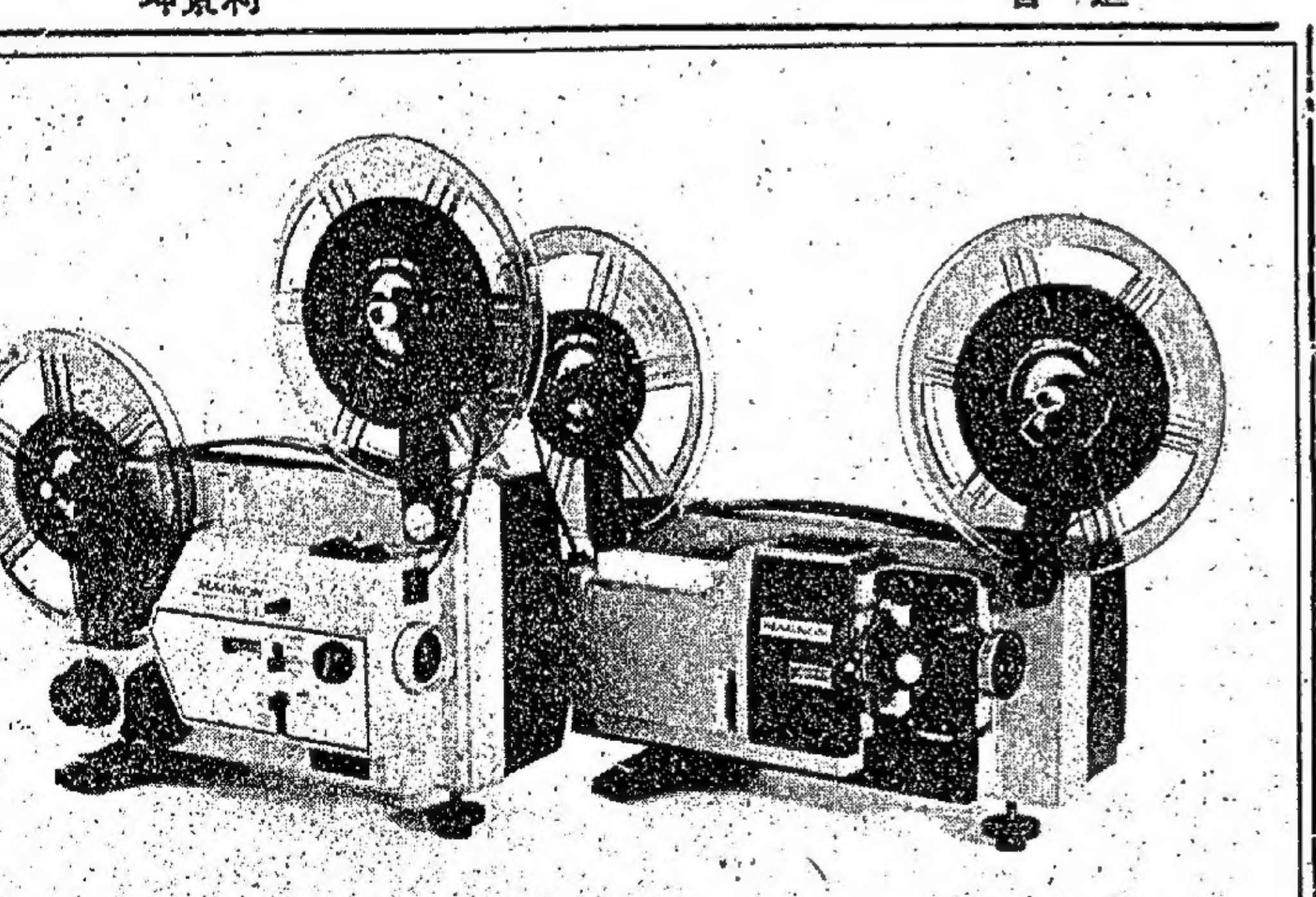
氛氣有繞繚烟香 地勝影獵是廟寺

作者在這篇處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。

在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。



在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。



在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。在適當的處理下，這都是具有吸引力的素材。

欣賞家庭電影的 首選之材

無論欣賞超八厘或標準八厘生活電影，欲獲得高度傳真的畫面，非「輝煌牌」(MAGNON) 按制式自動放映機莫屬。

輝煌牌 800、S-80、1QS 及 1QSM 型各款放映機，全部自動化操作，簡單便利，不論向前、倒後放映或靜止式放映，均由簡便按制控制，隨心所欲。1QSM 型更有每秒四格的慢速放映機，可讓你仔細欣賞自己所拍攝的每段精彩作品。

其它優點包括：

- 獨有影片選擇提示框，普通或超八厘影片均可適用放映。
- 雙重齒牙片系統，運轉特別寧靜順暢。
- 全自動入片及高速退片，簡便省時。
- 放映速度由每秒 12 至 22 格，可隨意調整。
- 1QS 及 1QSM 型裝配 15-25mm f1.3 神鏡，12V/100W 強力放映燈。
- 800 及 S-80 型配 20-32mm f1.5 神鏡，用 8V/50W 放映燈，光源特別充足。
- 適用於 100V 至 250V 不同電壓。
- 流線型機身，攜帶方便。

欣賞任何一種八厘影片，請用首選之材「輝煌牌」(MAGNON) 自動放映機。

各大攝影器材店均售。

兩個不同角度拍吊鐘洞

光風洞鐘吊

華挺李

望內源桃

讀者畫廊

百事

「讀者畫廊」這欄，如果缺乏了攝影，則顯得枯燥無味，因此，本欄特設了「讀者畫廊」，以展示讀者的攝影作品。本欄歡迎讀者投稿，作品將在本欄展出。

香港幻影會

十六林村獵影

沙龍成績公佈

幻影會本月在沙龍舉行，吸引了眾多攝影愛好者參加。本月的成績已經公佈，獲獎名單如下：

- 第一名：張三
- 第二名：李四
- 第三名：王五

保護相機

要注意些甚麼？

相機是攝影愛好者的寶貴財產，如何保護相機，使其在各種環境下都能正常工作，是每個攝影愛好者都應該注意的問題。本欄將為您介紹一些保護相機的實用技巧。

大澳攝影

影友行定本月二日(星期日)到大澳攝影，地點：大澳。歡迎攝影愛好者參加。

旺角攝影會

今年週年大會

旺角攝影會今年週年大會定於本月舉行，屆時將有精彩的攝影作品展出。歡迎會員及攝影愛好者參加。

淺論三原色

理原色減伸引

三原色是色彩學中的基本概念，了解三原色的原理對於攝影和繪畫都有重要的意義。本欄將為您介紹三原色的基本原理及其在攝影中的應用。

香港幻影會

十六林村獵影

沙龍成績公佈

幻影會本月在沙龍舉行，吸引了眾多攝影愛好者參加。本月的成績已經公佈，獲獎名單如下：

- 第一名：張三
- 第二名：李四
- 第三名：王五

保護相機

要注意些甚麼？

相機是攝影愛好者的寶貴財產，如何保護相機，使其在各種環境下都能正常工作，是每個攝影愛好者都應該注意的問題。本欄將為您介紹一些保護相機的實用技巧。

大澳攝影

影友行定本月二日(星期日)到大澳攝影，地點：大澳。歡迎攝影愛好者參加。

旺角攝影會

今年週年大會

旺角攝影會今年週年大會定於本月舉行，屆時將有精彩的攝影作品展出。歡迎會員及攝影愛好者參加。

睇到底警察好過香港會應能擺兩分

戰局分析

工商晚報



體育

花墟場今演獨幕戲
表面看雖屬水鬥水
警察對港會有劇戰

花籃球場上，警察對港籍在下午三時半開始比賽，雙方預備組於下午一時三刻打頭陣，票價一律二角五分。

今天這一場甲組聯賽，戰況十分平淡，是目前成最低分數平手，「水門水」的賽事，該難以引起球迷興趣。港會與警察現在均未打開勝利之門，而且都未破過一仗，一樣是比賽十場，和一和九僅得一分，同處於降班邊緣，因此，今後能否獲勝的一役，尙有幾生機，要是不幸受挫的話，將不免解脫班級威脅。

警察主場以十一場七負中，所得的一份，

人球仍欠上乘，雖經實力平均；但是，今天出毫無疑問，警察仍以應付得來，由於他們球戰路一變，這是他們打開勝利之門的機會，況且他們爲着爭取護照一條生機，一定傾全力拼搏了，如有水準演出，打垮港會奪得黃兩分有望。

港會曾經營和電話，但這一仗并非他們演出有了長足進步，而是電話隊走來穩，缺乏埋門威實，後防線大參風，試看他們在聯賽過去的十場比賽中，共有八仗是憑曹光強的傳球，踢去十個以上，更是上屆聯賽開羅後的一個失球最多的紀錄，他們的實力顯露，由此可見。

雖然在訓練中，透過的技巧不錯，門將維羅士以以往快而出色，宗明與馮鴻昌復出，宗士加強，確使攻力增

由於渣打銀行兩隊球衣向警察借了一套色系的球衣，由警察客流的荷利士，昨晚發

流浪皮球

流浪面目一新

速戰速決大勝

報告敗北，而且大部份以大批數受挫，由此可見他們的實力何不濟了。

警察本屆「腳匪」配搭欠佳，新的太新，原日主將將保因此本身體力並不強，加上部份球員飛意低落。因此，本屆的戰盤，一直都顯得步履沉重。

最近警察雖然獲得黃立漢及歐陽純投効，但兩個常有擊雞鴨之感。

港督今天出戰警察，可說是遭遇到實力上不敢有太大步驟的對手，將提高戰意一拼是意中事，祇是球技上警察比較依然遜一籌，若來他們仍不易冒險，再碰一仗可能性甚高。(長風)

個有衝刺力的「箭頭」，兩翼欲之快攻，而所派的長傳急攻打法，也不遜，梁維光受傷，受制於有腹背纏繞的麥奇，利及頭球破出的黃比，因而鐵行的突擊，亦毫無威脅，李度門穩守落鏑，鐵行攻勢之疲弱亦可窺見。

者為警察的九號球手看台上的觀眾目擊此情景，不少作會心微笑，昨夜的另一小插曲則為黃的另下半场會踢球氣，而須五次更換流浪曾於下半场更一個球員，距離完場也不遠，梁維光受傷，遇成明上替，在這場賽鴻成明是錫了三鐵行於賽至下半场三三分鐘，球員吳永明

場

人語

流浪昨日在雀場大捷，以五比零輕取鴻昌大，重振敗相的鄧鴻昌大。

半場替流浪打開紀錄。昨日的比賽為一齣「攻防戰」，踢「防守足球」的鐵行處於被動，當下半場賽至三十三分鐘，饒華傑破球取出「紅牌」着令離場，因此鐵行昨日不祇慘敗，且亦損兵折將。

鐵行昨日排出的陣容，看來雖屬「四三三」，但因梁榮洪睡後，變作康有賜、佘偲因先拔其中三球，直接間接與畢浪的另一內鋒畢德基為活盾，流浪所入五球。

鄧鴻昌建功之鏡頭：鐵行昨中路上以○比五負于流浪。圖為○鐵行隊員陳傑倒臥底線傳中，○鄧鴻昌趕到頭球入網建第二功無從○（李統稿）

陽出最佳水準，僅為三十三分鐘，饒華傑

警察港會陣容


(警賽)

范國偉 鄒維輝 黃成	何義新 郭維輝 黃成
劉家駿 連二生 馬天雄	謝錦華 黃立濃 歐陽純
史德力 烈打利	羅士 亞臣士

連中三，另加一的寬。此亦為場行上次近有愉國利的打法，但面對流滾入球則為最優底於上。郭家明及鄧鴻昌一雙翼

彭勝隆的實力對其掛機會聚形勢無法估計。郭家明大，亦使中路所受威脅較大，但永生七半場監視郭鴻昌頗為嚴密，但因加強反攻力量，下半場以「自由後衛」姿態出現，遂使鄧鴻昌的攻勢亦告加強，向以防守嚴密見稱的總行，昨夜顯然呈現陣腳不穩，此為慘敗的藉柄。

從昨天的戰報部署，總行似採「求和」為原



國之足球能力與原

A black and white photograph of a man in a dark suit and white shirt, looking towards the camera. He is standing in front of a crowd of people, some of whom are wearing hats. The man's shirt has a large number '5' on the back.

，但流浪仍未能使官利士發揮特色。高空傳球一頭波，仍大的少，使內鋒不能施展所長，而曾經以頭浪攻門破網者，却毫無所入。鄧鴻昌，但畢偉康所入第一球，由於華院與徑永越過份重視登利士的區衛所能估計，因為鄧鴻昌少採取「頭浪」攻集中全力與精「爭金」，雖盡快發揮，但流浪，昨因在聯賽的勝浪，聲威一振，由於昨夜取勝，也使他們加強爭取金盃晉級的信心。昨日到場觀眾四十九百二十人，門券收入連中三元，成四比零，二三分，四比零。

抗，亦有同樣情形。

流浪尋

[illegible]

亞細亞籃球形勢日良

中韓日菲爭奪錦標

印度伊朗亦打入六強

按賽六強亦已大定，A組為大韓民國、日本、伊朗、B組則菲律賓、中華民國及印度。上述各隊，除伊與菲有對壘之役，場未賽。餘非香、德、散、荷、泰國或孟加拉等，均不入六強。

情勢而觀，則中、韓、日、菲四隊為爭奪錦標之勁旅，伊朗印度可能爭第五位而已。

亞細亞初賽的第七天，大韓民國以八十八比七十九勝日本，此亦為日

「火船佬」上半重有六頭頭，「節節」一撲個班友仔「死死鬼」(四四二)以守為攻重破得吓知下守重改頭四三套，變裝整晒，因三至俾一流流漢，直多四粒，不過，收兩隻，「檸檬頭」

「啲嘢」(元頭)個個個，佢，咁就選二亞當有「十號」數吓，五對盤焉。

以救兵敗如山倒，
行門將郭德先欲救
○被流浪舉摩康
初賽已接近尾聲
以救兵敗如山倒，
行門將郭德先欲救
○被流浪舉摩康
初賽已接近尾聲

[illegible][illegible]

頭「統氣真住」認為個吓
一齊出陣，五五脚而已
為乜要個佢唔唱「亞康
「英故，故此氣憤騰句
「猪話事」話：咁樣罰法

「昏佬」、「肥佬柱
「晏佬」、「猪肉
案，四個頭頭打亮湯滾
富門，拉食番過晚「樂
因為「昏佬」乃「球
係幾難見人家叫佢做「
「晏佬同我講：佢唔
都係「王老五」一
唔算入班「佬」個
故此佢班人差咁
「晏佬」，因為
「乃中國人嘅正
仔之謂，故此佢佢
「唔要一佬也乜
：個四件「新英
六號通司「三美
幾朝由「三美

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	十六	六	二	一	三十	十四	十五
駿圖	十六	三	一	三	二十	十五	十
精工	十六	二	二	二	廿七	十八	八

[illegible][illegible]

敗兩場，一以零比零平手，最後再對港連勝三球。○香港向無敵，計開以四比二勝港連勝，四比二勝港連勝，四比三挫軍聯。
△一九五三年十一月，手哥登再度訪港，又是四戰四勝，計開以四比二勝港連勝，八比一大破連勝，七比一輕取華聯，二比零勝港連勝。
△一九五四年十一月，手哥登又來訪問，此次三戰三捷，以一比零勝港連勝，一比零挫港連勝，四比二挫軍聯。
△一九六四年十一月底，手哥登來港比賽三場，戰績是兩勝一和，計開以六比二勝香港澳代表隊，七比二輕取華聯選手，而以一比一賽和港連勝。
△一九七零年十二月，手哥登再度來港比賽兩場，戰果是一勝一負，首仗以一比三負于聯賽選手，次仗則淨勝港聯一球。
○有訪港的瑞典足球隊中，以一九六二年二月訪港的奧格博爾績最劣，曾以零比零平手，又以零比零平手，而以零比零平手。

定武，「中央社」有正式餐儀公佈無誤。陳廉伯高佐治又致華族好友語謂：「一飛渡『祖國』大東方」先鳴謝光華打「教士」十五號打「教士」二十號就打「抱拳」然後就叩頭。

如果「金福蓋」華打和，個場重

保齡風景

球場小坐，佢老細英心笑觀擺茶櫥，漫介紹一種能「返老還童」的飲品「黑糖咖啡」，但聽他解一逼這特製的黑糖後，大家都欲飲飲。

在坐的除謝哥之外還有一位梁sir，他是新近轉到華富保齡球場的，想是一位經驗豐富的人。

上與他們一

位到南會館的督辦與姚文義譚均榮等，他們口牙笑走出過午飯，想是開上南華保

廿一

曾勵勳長官當離職，已是手到事成，南華會館活動委員，又着手辦理主任。與南華發生關係已有數十年之久。但近年才被挖出來有人稱他爲運動家，有侈此言非過份誇大，事實上他對體育運動頗有心得。民國三十年前在南華從事足球部，第七屆國運聯合會在上海市舉行，他已代表香港參加足球選賽，當年他是副團長的頭頭人等。過去也是飛機選手，十六年前在英中參加軍車球賽，還策劃過公開組冠軍，目前又在熱心於軍球保齡球。

從動聽處收集些保險資料，又從麥哥處取了保險相片，那是準備十五號「南華會月刊」之用的。驅車到九龍四海保齡球場，上到二樓經見已

白創生走過去，他（S）介紹到油與他認識。白創生謂老兄已認識他了，常說我飛揚嗎不多不少，還經常到培荷居高麗園欣賞你們的身。

向潘強彈打聽有關美國日本給女將蘇菲亞的消息，他謂剛來安泰蘇西，因蘇西行前蘇表示留港時間太短，未能盡情個個痛快，「玩痛快」此語不知何所指，但他們總會想到樂方面去。

雖然蘇菲亞訪港效果不是十分理想，但難得的四夜好天氣在這方面，用意是頗顯著的。

記得蘇西小姐第二天晚在四樓按時，曾引動一大群人，可是蘇西小姐在四樓按時，曾引動

看男女調手結果會如何？一般說來，當兩顆大網首先上陣，兩顆結打成平手，蘇西還有機可乘，乃要實兩顆打成下半（一局共有五局），一時，大網是一位，群情想不到保險絲亦有時加時也。大網是一位甚有風度之人，那有不應戰之理，況他打球素來嫺熟，有一「國王」之稱，結果在旁邊一個「土匪」把手風不順及美國小組氣衰，太在旁邊發為叫聲：「叫戰！」真是有是，有打和拒絕，低低輸也。

第二個出戰蘇西小組的是「香港天下全選拔」一亞軍陸國雄，他有如「頭頭孫虎，手下筆留情」，首局兩百二十分，已至蘇西條氣，雖下一局蘇西獲勝，但兩局勝負與小陸尚有一說，那時與坐在場邊學生擠出的一長串觀眾，笑

際羽球邀請賽」否，她答謂有放過欣賞機會
與天培年紀細細，但甚為驕傲，益叫馮大綱
師傅，但却說馮誤人，頻頻地挑戰保齡賽，
局贏二十五分，馮夫人與我談起球球大勢，正
心不在焉的，故此輸元一局又一局，球球得
三十分，但馮夫人亦無暇把他的氣焰壓下，
硬拱手稱臣，請飲汽水罷。(士心)

查詢足球戰果
請撥專線電話
二八零七零八

港府對保護野生動物有雙重標準？

英廣播電台大事抨擊

由大陸輸入鳥獸宰食

【本報訊】英國廣播電台昨晚大舉抨擊港府對保護野生動物採取雙重標準，指港府一方面禁止從外國進口野生動物，另一方面卻從大陸輸入鳥獸宰食。

根據國際條約，西方國家禁止之野生動物，港府完全禁止。港府一方面禁止從外國進口野生動物，另一方面卻從大陸輸入鳥獸宰食。

商人手上，倫敦電台昨晚大舉抨擊港府對保護野生動物採取雙重標準，指港府一方面禁止從外國進口野生動物，另一方面卻從大陸輸入鳥獸宰食。

小冊子動物，因此認為港府對保護野生動物採取雙重標準，指港府一方面禁止從外國進口野生動物，另一方面卻從大陸輸入鳥獸宰食。

改善中區擠迫交通

明起實施新規定

劃定小巴停泊處

【本報訊】交通處長，昨宣佈改善中區擠迫交通，明起實施新規定，劃定小巴停泊處。

交通處長昨宣佈改善中區擠迫交通，明起實施新規定，劃定小巴停泊處。交通處長昨宣佈改善中區擠迫交通，明起實施新規定，劃定小巴停泊處。

交通處長昨宣佈改善中區擠迫交通，明起實施新規定，劃定小巴停泊處。交通處長昨宣佈改善中區擠迫交通，明起實施新規定，劃定小巴停泊處。

工展下週二揭幕

十六行業共一百卅個攤位

莊重文致詞盼獲永久會址

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的工業展覽會，將於下週二揭幕。十六行業共一百卅個攤位，莊重文致詞盼獲永久會址。

中華廠商聯合會主辦的工業展覽會，將於下週二揭幕。十六行業共一百卅個攤位，莊重文致詞盼獲永久會址。

中華廠商聯合會主辦的工業展覽會，將於下週二揭幕。十六行業共一百卅個攤位，莊重文致詞盼獲永久會址。

菜蔬蝦魚類肉

格價場市晨今

菜蔬	蝦魚類肉
豬肉	六元四角
牛肉	六元八角
雞肉	五元四角
鴨肉	五元四角
魚類	四元四角至五元五角
蔬菜	四元四角至五元五角
海鮮	四元四角至五元五角
其他	四元四角至五元五角

改善公共建築

燈走廊建公改善

入出便方徒互嚇阻

【本報訊】政府以數百萬元改善公共建築，燈走廊建公改善，入出便方徒互嚇阻。

政府以數百萬元改善公共建築，燈走廊建公改善，入出便方徒互嚇阻。政府以數百萬元改善公共建築，燈走廊建公改善，入出便方徒互嚇阻。

政府以數百萬元改善公共建築，燈走廊建公改善，入出便方徒互嚇阻。政府以數百萬元改善公共建築，燈走廊建公改善，入出便方徒互嚇阻。

萬家村菜館

重金聘請名廚

位於中區德輔道中，環境優雅，菜餚精美。特聘名廚主理，每日推出多款名菜，歡迎光臨。

地址：中區德輔道中
電話：XXXX-XXXX

寶覺女子中學

利國偉伉儷致詞頒獎

本校昨日舉行頒獎典禮，利國偉伉儷蒞臨致詞，並頒發獎狀予獲獎學生。校長表示，學生表現優異，值得嘉許。

冠南華慶祝榮獲香港節小姐冠軍暨

油蔴地分行開幕

冠南華慶祝榮獲香港節小姐冠軍，並宣佈油蔴地分行正式開幕。歡迎舊雨新知光臨指導。

冠南華慶祝榮獲香港節小姐冠軍暨

油蔴地分行開幕

冠南華慶祝榮獲香港節小姐冠軍，並宣佈油蔴地分行正式開幕。歡迎舊雨新知光臨指導。

周生生珠寶金行有限公司

總管理處遷址

本公司總管理處於1973年12月10日（星期一）遷往新址，並更改電話號碼，謹此敬告。

新址：九龍彌敦道221號
電話：3-687261

周生生珠寶金行有限公司 謹啟

中國第一補酒

飲壯治虛補酒

此酒具有滋陰補腎、強身健體之功效。凡體弱多病、氣血兩虧者，飲之立見奇效。各大藥房均有代售。

萬國寶通財務

為你打通財路

結婚、渡假、請飲、兒女學，甚至醫藥費用、裝修、或添置家庭用品，在在需財，你曾否感到現金週轉不靈？

其實，何需費心，萬國寶通財務設有私人現金貸款，使你如願以償，貸款辦法簡單，按月歸還，無須抵押，絕對守秘。凡21歲以上，有正當職業者均可申請。

萬國寶通財務有限公司
於仁大廈625室，電話：5-229007
總行電話：5-273021
旺角分行電話：3-962058
尖沙咀分行電話：3-687002

電視節目	時間	電視節目	時間
新聞報導	7:00	新聞報導	7:00
新聞報導	7:30	新聞報導	7:30
新聞報導	8:00	新聞報導	8:00
新聞報導	8:30	新聞報導	8:30
新聞報導	9:00	新聞報導	9:00
新聞報導	9:30	新聞報導	9:30
新聞報導	10:00	新聞報導	10:00
新聞報導	10:30	新聞報導	10:30
新聞報導	11:00	新聞報導	11:00
新聞報導	11:30	新聞報導	11:30
新聞報導	12:00	新聞報導	12:00
新聞報導	12:30	新聞報導	12:30
新聞報導	13:00	新聞報導	13:00
新聞報導	13:30	新聞報導	13:30
新聞報導	14:00	新聞報導	14:00
新聞報導	14:30	新聞報導	14:30
新聞報導	15:00	新聞報導	15:00
新聞報導	15:30	新聞報導	15:30
新聞報導	16:00	新聞報導	16:00
新聞報導	16:30	新聞報導	16:30
新聞報導	17:00	新聞報導	17:00
新聞報導	17:30	新聞報導	17:30
新聞報導	18:00	新聞報導	18:00
新聞報導	18:30	新聞報導	18:30
新聞報導	19:00	新聞報導	19:00
新聞報導	19:30	新聞報導	19:30
新聞報導	20:00	新聞報導	20:00
新聞報導	20:30	新聞報導	20:30
新聞報導	21:00	新聞報導	21:00
新聞報導	21:30	新聞報導	21:30
新聞報導	22:00	新聞報導	22:00
新聞報導	22:30	新聞報導	22:30
新聞報導	23:00	新聞報導	23:00
新聞報導	23:30	新聞報導	23:30
新聞報導	24:00	新聞報導	24:00